

Dans la Capitale

A travers la ville
Il faisait bien beau hier, mais le vent du nord était très froid et faisait circuler les passants.

La commission du travail a siégé aujourd'hui à huit heures p. m. dans l'hôtel de ville.

Ceux à qui des licences ont été accordées, doivent payer aujourd'hui leur \$350 "and look pleasant."

Les résidents, à l'est de la rue King, se plaignent du mauvais état de leurs trottoirs. Les planches non clouées et les trous y abondent.

La question de la nomination d'un successeur à feu M. P. J. Fox sera prise en considération par le conseil de la cité ce soir.

La construction du nouveau bloc en briques, que M. P. L. Folsy est à faire ériger sur la rue Dalhousie, fait de rapides progrès.

M. John Casan vient de finir son nouveau magasin de vins et de liqueurs. Le député inspecteur, M. St. George dit que c'est un meilleurs magasins en ville.

On est à niveler la rue King. Le ruisseau qui la parcourait est presque disparu et quand la rue sera complètement macadamisée les résidents en seront fiers.

M. Thos. Cundell, contracteur bien connu de cette ville, est mort samedi matin à sa résidence rue Bessier. M. Cundell souffrait d'une paralysie du cerveau, depuis quelques mois.

Les plus belles photographies chez J. B. Dorion, No. 569, rue Sussex, coin de la rue Rideau.

C'est demain soir que doit avoir lieu le concert de Melle Helen O'Reilly. Les journaux de Boston font les plus grands éloges de cette cantatrice. Que tous s'y rendent en foule.

Le Rév. Père Lajoie de la communauté des Viateurs est en visite à Ottawa et est l'hôte de Sa Grandeur Mgr Duhamel, il vient des États-Unis où il était en visite au collège Bourbonnais dans l'état des Illinois.

Un cirque du genre du "Wild West" du Buffalo Bill est à s'organiser dans cette ville et donnera ses premières représentations ici, le jour de la fête de la Reine. Le capital, qui s'élève à plus de \$30,000 est fourni par des gens de la ville.

A une assemblée des irlandais catholiques tenue dernièrement il a été décidé de bâtir une nouvelle église sur la rue Cumberland, entre les rues Murray et St. Patrice. On prétend que cette nouvelle église coûtera \$70,000 et sera un grand ornement pour la basse ville. M. James Bowes en est l'architecte.

M. Rémi Poulin, arpenteur bien connu en cette ville, est parti samedi dernier en route pour le Brésil. M. Poulin est à la tête d'une expédition envoyée par la compagnie du Pacifique Canadien, pour explorer le fleuve des Amazones, dans le but d'y établir une ligne régulière de bateaux à vapeur.

Les plus belles photographies chez J. B. Dorion, No. 569, rue Sussex, coin de la rue Rideau.

Plusieurs citoyens de Ste Anne surtout ceux qui ont de l'argent au carré Anglaise se plaignent de l'état dans lequel la corporation laisse le carré. Les eaux du printemps n'ayant aucune issue pour s'écouler, croutent sur la place, ce qui pourrait devenir très dangereux, pour ceux qui habitent les alentours.

Le Monde Illustré—Cet excellent journal, le seul du genre en Canada, dont l'honorable P. J. O. Charveau fait l'éloge dans le dernier volume du Canada Français, entre cette semaine dans sa cinquième année. La prospérité dont Le Monde Illustré a toujours joui jusqu'à présent, et qui ne fait qu'augmenter, est justifiée par le succès de son contenu, et par le fait que son succès s'accroît de jour en jour.

Hier après midi vers trois heures deux jeunes gens étaient dans une légère embarcation à voiles sur la rivière Ottawa, quand le vent se levant tout à coup, leur bateau chavira et ils furent précipités à l'eau. Heureusement qu'un homme dans une bonne état près de là et vint à leur secours. Les jeunes gens venaient de Hull et avaient pris l'école, mais après leur bain froid, ils étaient bien sobres et se promettaient sans doute, de ne plus s'exposer sur l'eau en tel état.

Se trouve à St. Sauveur parmi les affaires de conscience qui soutiennent l'âme pendant les terribles épreuves d'ici bas, pour lesquelles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard. Montrez, jones de mariage et bijoux à grande réduction de prix, garantis chez

Le chef de cet...
H. H. Norez, No. 30, rue Rideau.

Les Bons Romans Illustrés—Cette publication qui est sans contredit la meilleure publication illustrée de l'Amérique vient de publier une œuvre éminemment belle du grand maître, Jules Mary. "Le Boucher de Meudon" en deux volumes sera envoyé franco sur réception de 20 centes. S'adresser à E. Lamare, 32, rue Saint Gabriel, Montréal.

Plusieurs hommes sont actuellement employés sur le parc de la Côte du Major, sous la direction de M. Garello. Ce parc était certainement l'un des plus beaux endroits de promenade de la ville, et on dit qu'il aura beaucoup d'améliorations de faites cet été. Nous félicitons le départ.

ment, de s'être assuré les services, d'un homme expérimenté, dans la personne de M. Garello.

Les personnes dont les noms suivent ont été invités à dîner samedi soir à la résidence de Sir John A. Macdonald.

Sir Hector Langevin, K. C. M. G.; Sir Charles Tupper, G. C. M. G. et Lady Tupper, le Président du Sénat et Madame Allan, l'hon. M. Clemon et Madame Clemon, l'hon. Dr. Schultz et Madame Schultz, Sir Donald Smith, K. C. M. G., M. P., l'hon. M. Haviland, l'hon. Prince Edouard, Madame et Mlle Cargill, M. H. J. Macdonald (Winnipeg) et M. George Sparkes.

Le Club Canadien des Amateurs d'Ottawa a donné, hier soir, une soirée dramatique à la salle St. Jean-Baptiste, au profit de l'orchestre "Orpheus." Le nom de la pièce était "Le Crime de Maltavara", grande tragédie en 3 actes et un prologue. La salle était encombrée les acteurs sont se sont distingués dans les différents rôles qu'ils avaient à remplir et les applaudissements n'ont pas manqué. La partition musicale, et le charme de son harmonie est certainement digne de louanges; en définitif la soirée a eu un véritable succès.

LA COMMISSION DU TRAVAIL.

La commission du travail a continué ses séances samedi à 2 heures jusqu'à 10 heures du soir. Un grand nombre de personnes ont été entendues.

A la séance de l'après midi, John Gale, employé au bureau de télégraphie a été entendu son témoignage n'a rien d'important.

M. l'échevin John Henderson est employé chez J. McLaren et Cie depuis vingt ans. Les hommes dans les moulins travaillent onze heures par jour et dans la manufacture dix heures par jour. L'inspecteur a par deux fois visité leur établissement.

M. Nash, teneur de livres pour la Canadian Granite Company. La compagnie emploie 50 hommes, les gages sont de \$1.25 à \$1.50 par jour. Les tailleurs de pierre sont payés \$2.00 et \$2.50 par jour. Quelques enfants sont aussi employés pour eux.

M. N. McMahon, comptable chez McLean et Rogier. La maison emploie 160 hommes. Les imprimeurs reçoivent \$11 par semaine pour l'ouvrage de jour et \$12.50 pour l'ouvrage de nuit. Depuis 14 ans il n'y a eu que 3 accidents.

Les autres témoins sont M. French, propriétaire de la manufacture de laine de New Edimburg. Il emploie 30 personnes, plusieurs filles et enfants. Les jours de travail sont de 10 heures.

M. W. Gibbons, gérant de la compagnie du "Citizen et M. J. T. Byrns, imprimeur, M. M. Eday, contracteur n'ont rien d'important.

Alex. Cousineau, boulanger, le contre-maître dans sa boutique reçoit \$12 par semaine et les boulangers \$10 par semaine. Ne vend que du pain de 4 livres. N'a jamais connu un inspecteur de pain en ville, qui connaissait son affaire. Les hommes travaillent de 8 à 12 heures par jour.

Joseph Lefebvre, a perdu un bras par un accident au moulin. A la séance du soir plusieurs jeunes gens rendent témoignages, tous sont employés et gagnent 45 et 50 centes par jour.

M. Octave Labelle contre-maître, chez Charlebois et Malette, a eu à conduire jusqu'à 250 hommes. S'est étudié à coin lire ce que chacun d'eux pouvait faire de lui-même. Les différents genres d'ouvrage étaient distribués suivant les aptitudes d'un homme. L'ouvrage le plus difficile est généralement donné à ceux qui connaissent le mieux leur métier. Les hommes ne se sont jamais plaints de son administration. Quelques autres se sont plaints une fois mais en grève avant d'avoir demandé ce qu'ils voulaient; une augmentation de 25 centes par jour; cette demande ayant été considérée raisonnable, a été accordée. Les maçons-briqueurs se sont aussi mis en grève, mais leur demande était exorbitante, a été refusée et tous se sont remis à l'ouvrage.

M. Louis Gratton, paie à ses hommes \$10 par semaine pour 10 heures de travail par jour.

Après les témoignages de MM. F. J. Farrell, A. Short, J. Tassé et de plusieurs filles employées chez McLean et Rogier, la commission termine sa séance à 10 hrs. p. m.

DECES.

A Buckingham aujourd'hui, le 7 mai, à l'âge de 44 ans J. Bte. Drouin. Les funérailles auront lieu à 8 heures p. m. à Buckingham. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE.

Lundi, 7.—Plusieurs causes sont soumises devant le magistrat de police, ce matin.

Alphonse Desautels, accusé d'avoir vendu de la biisson sans licence, cause remise à jeudi prochain pour l'audition de la preuve.

Barney McGinnis, accusé de larcin de \$5 à David Ranger et d'une paire de bottes à M. Grant est condamné à aller passer huit jours en prison.

Henri Verdon, petit garçon de 12 ans, trouvé ivre mort, sur la rue vendredi dernier, samedi on le traduisit en cour et l'on constata que l'enfant n'était pas revenu encore de son ivresse, alors Son Honneur l'envoya en prison jusqu'à aujourd'hui; ce matin il revient tout chargé de sa faute et promet qu'une telle chose ne lui arrivera plus; alors le magistrat l'a quitté après lui avoir fait la leçon.

Michael McGilligan, pour ivresse et désordre, cause remise à mercredi.

Jude Donning, accusé d'avoir causé du dommage à la propriété de son frère, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais.

George Shore, vagabond, l'enquête se continue jusqu'à 10.30 hrs, le prisonnier demandant au magistrat de différer la sentence, vu qu'il a à quelques témoins à fournir à l'appui de sa défense; alors Son Honneur ajourne la cause à demain.

AQUEDUC D'OTTAWA

Avis aux Contracteurs

DES Soumissions cachetées, adressées à John O. Roger, Ec. Président du comité de l'aqueduc, seront reçues par lettre d'acceptation, déposés au bureau de poste avant midi, jeudi le 17 mai 1888, et endossés: "Soumission pour l'aqueduc d'Ottawa, cavaillon et remplissage de tranchées principales et tributaires pour la pose des tuyaux dans les limites actuelles et à être étendues de la cité durant l'année courante.

L'ouvrage sera divisé en deux différents contrats suivant les plans et devis des conditions qui peuvent être vues, sans application, au bureau de l'aqueduc, au bâtiment des engins du pont Peel.

Un chèque de banque accepté et fait payable à l'ordre du Trésorier de la cité pour la somme de deux cents dollars, pour chaque contrat demandé, devra accompagner chaque soumission lequel montant sera considéré comme cautionnement, et si l'acceptation du contrat, ou ne remplit pas les obligations du contrat et sera remis à la soumission qui sera acceptée.

Toutes les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées, fournies par le bureau des plans et devis, et être remplies, ou les soumissions seront renvoyées. La corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, ROBERT SURTES, Ingénieur de l'aqueduc d'Ottawa, Bureau de l'ingénieur de l'aqueduc, Ottawa, 4 mai 1888.

SALLE DE L'OPERA

Concert vocal et instrumental Belle. Helen O'Keilly

Donnera un concert MARDI SOIR, LE 8 MAI Avec le concours de Mlle. Alfred De Seve, Violoniste; Mlle. Kate Tracy Pianiste; Mlle. Bertha O'Reilly, accompagnatrice.

On concert est son patronage de Sir John et Lady Macdonald, Sir Charles et Lady Tupper, Sir William et Lady Ritchie, Hon. John et Mad. Gwynne, Hon. E. W. et Mad. Scott, Hon. Ménéteur Howland et Mad. Rowland, Hon. Frank Smith, Hon. Sévère et Mad. Clemon, Son. Honneur le Maire et Madame Stewart.

Le plan de la salle est déposé chez A. & S. Nordheimer, No. 67 rue Sparks. Prix accoutumés 50 et 75 centes 2 ins.

MAISON A LOUER

Maison bien finie avec toutes les commodités requises. Pour plus amples informations s'adresser au No. 137 rue King; Ottawa. 3-5-5ins.

Salle du Grand Opera

LA COMPAGNIE FRANCO-CANADIENNE De Montréal Donnera 2 représentations MARDI, MERcredi, et JEUDI 9 et 10 MAI 1888

—Au profit de— L'Institut Canadien d'Ottawa

MERcredi, 9 MAI Marie Jeanne

Drame en 5 actes et six tableaux par MM. E. Enery et Gustave Lemoine.

JEUDI, 10 MAI LA GRACE DE DIEU

Drame en 5 actes par MM. d'Enery et Gustave Lemoine.

JEUDI APRÈS-MIDI à 2.30 hrs. Matinée pour les Dames.

L'orchestre sera sous la direction de M. le Prof. P. Boulay. Le plan de la salle est déposé chez MM. A. & S. Nordheimer, 67 rue Sparks.

ADMISSION

Siège réservé 75c. Balcon et Parquet 50 " Galerie 25 "

VIVE LA CANADIENNE. 30 à 9 ins

O. R. N. Co.

LE BATEAU A VAPEUR "EMPRESS" Laisera Ottawa les

MARDI, JEUDI & SAMEDI Cette semaine pour les ports intermédiaires entre

OTTAWA & GRENVILLE. Le bateau partira du qual "Queen" à 7.30 heures A. M. On recevra du fret tous les jours.

R. W. SHEPHERD, Jr., Ottawa, 1 mai 1888.—Jno. Gérant.

PROVINCE DE QUÉBEC, Avis de faillite

VENTS PAR ENGAN In Re Honoré CHARLEBOIS de Hull, Faillit.

Les sous-signés vendront par Encaissement dans la ville de Hull, P. Q., en bloc à tant d'ici la fin, vendredi, le 11 Mai 1888, à 11 heures a. m. tout l'actif du dit failli consistant en un stock de chaussures se montant d'après l'inventaire à \$4,194.29 Les dettes des livres se montant à 1,243.25

Seul vendus séparément. \$5,537.54

Pour autres informations s'adresser à C. DESMARTEAU, Curateur. MARCOTTE & ECRÉMENT 1598, Notre-Dame. Encaisseurs. Montréal, 4 Mai, 1888. Jns.

LOUIS GRATTON

MENUISIER - ENTREPRENEUR

NO. 418, RUE SUSSEX

(Orte voisine des bureaux du "CANADA.")

M. Gratton, avantageusement connu du public d'Ottawa qui a été à maintes reprises à même d'apprécier la qualité des ouvrages confectionnés sous sa direction, désire annoncer qu'il est prêt comme par le passé, à la veille de la saison des travaux de construction à exécuter toutes commandes que l'on voudra bien lui confier. Il espère par sa ponctualité à remplir les ordres et par la qualité et le fini des ouvrages qu'on lui confiera, pouvoir compter sur une large part du patronage public.

Une visite est sollicitée à mon établissement avant de donner des commandes ailleurs. Conditions raisonnables.

LOUIS GRATTON

Injection Cadet

LA PLUS CONNUE

du Monde entier

POUR GUÉRIR

EN TROIS JOURS

sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents.

PARIS - 7, Boulevard Desaix, 7 - PARIS

A Québec: D'Ed. MURIN & Co. - A Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.

ET DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA

VÉRITABLE

ÉLIXIR DU D' GUILLIE

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux

Préparé par PAUL GAGE, Pharmacien de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine

MALADIES DU FOIE, FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DIGESTIONS difficiles, RHUMATISME SOUTTE

SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT 3, rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

Plus de Solécisme Artériel-Surcroît de sang, cette incompréhensible l'Élixir de Guillie, qui est le médicament le plus dévoué de la cité, remède à employer comme Parapharmacie ou Déodorant de la vieillesse et des Contrefaçons

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

Élixir de Guillie pour la Grippe, le Typhus et l'Éruption de la Gorge

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA."

JOURNAL QUOTIDIEN

ET HEBDOMADAIRE

BUREAUX

414, 416 RUE SUSSEX.

ATELIERS

116, RUE ST PATRICE

OTTAWA

On exécute à ce bureau

TOUTES SORTES D'IMPRESSIONS

TELLES QUE,

Livres, Têtes de comtes, Memorandums, Cartes d'adresse, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billets, Procurations, Quitances, Transports, Obligations, etc

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres fondues, Etc., etc., etc

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiats, Incriptions, Etc., etc., etc

POUR LES SEL.-TRESORIERS

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Listes Alphabétiques d'écritures, Pour les Greffiers et les Commissaires.

Blancs simples de sommation, Tiers-État après jugement, Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

ÉDITION QUOTIDIENNE

Un an pour la ville.....\$4.00

" " En dehors de la ville.....\$5.00

ÉDITION HEBDOMADAIRE

Un an.....\$1.00, invariablement payable d'avance.

AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes séparés. Liste de prix envoyée sur demande. Statuts révisés, actuellement prêts. Prix de deux volumes \$5.00.

G. POWELL, Ottawa, 19 Nov. 1887.

STATUTS DU CANADA

ou PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes séparés. Liste de prix envoyée sur demande. Statuts révisés, actuellement prêts. Prix de deux volumes \$5.00.

B. CHAMBERLIN, Imprimeur de la Reine et contrôleur de la pap. t. r. Ottawa, Mars 1887. 15in

VINAIGRES

VINAIGRIERIE DE KINGSTON.

A. HAZ & CIE, MANUFACTURIERS

de Vinaigre Blanc, Cidre, Malte et autres VINAIGRES

Garantis Purs sous tous les Rapports.

EN VENTE A OTTAWA

Par tous les Principaux Epiciers.

Par tous les Principaux Epiciers.

Par tous les Principaux Epiciers